

WS4939 Wireless Key

Operating Instructions

Congratulations on the purchase of the WS4939, DSC's newest 4 button wireless key. This key will allow you to arm and disarm, as well as other keypad functions with the convenience of wireless portability. Together with your installer, you can decide which functions you wish to have accessible from your portable key.

To activate, press and hold the appropriate button for approximately 1 second*. The LED located between buttons 1 and 2 will confirm that a signal has been sent to the control panel receiver.

*False Alarm Prevention

By default, the key is a panic button. It will require the user to press and hold for approximately 3 seconds. This was designed to reduce the possibility of a false alarm.

NOTE: Signals will not be received if the key is not within the range of the wireless receiver.

The default functions are as follows:

Stay Arming

Press this button to arm your system in the Stay mode. All perimeter zones will be armed, such as all window and door contacts, but the interior zones will remain inactive, allowing you to stay on the premises without setting off an alarm.

Away Arming

Press this button to arm your system in the Away mode. Both the interior and exterior zones will be armed, allowing you to exit the premises.

Disarm

Press this button to disarm your system. You do not have to enter your access code when you use the key to disarm the system.

Panic

Press this button to notify your central monitoring station of a situation requiring the police, such as a break-in.

Other options are available. Please discuss all WS4939 options with your installer in order to program the best possible combination to suit your needs. As well for your convenience an optional rubber button insert has been included.

Replacing the Batteries

Under normal conditions the batteries can last from 5 to 8 years. During each button press the key will send the status of its battery to the control panel receiver. If the batteries are low, the trouble light on the controls panel's keypad will turn ON.

To replace the batteries, remove the top cover by inserting a coin into the slot located on the bottom right corner and twist. Remove the screw at the center of the board to expose the batteries. Replace both batteries with Panasonic CR-2025 lithium batteries (see diagram).

NOTE: The polarity of the battery must be observed, as shown in the diagram above. Improper handling of lithium batteries may result in heat generation, explosion or fire, which may lead to personal injuries.

DANGER OF EXPLOSION IF BATTERIES ARE INSTALLED INCORRECTLY. REPLACE ONLY WITH THE SAME OR EQUIVALENT TYPE RECOMMENDED BY THE MANUFACTURER.

NOTE: Indications must be checked on the main control unit keypad before setting (arming) is performed with the WS4939 wireless key.

Keep away from small children. If batteries are swallowed, promptly see a doctor. Do not try to recharge these batteries. Disposal of used batteries must be made in accordance with the waste recovery and recycling regulations in your area.



WS4939 Clé sans fil

Notice d'emploi

Félicitations! Vous venez d'acquérir la dernière clé sans fil de DSC WS4939 à quatre touches. Cette touche vous permettra d'armer et de désarmer et d'effectuer d'autres fonctions de clé avec la portabilité commode du sans fil. Avec votre installateur, vous pouvez décider des fonctions auxquelles vous désirez accéder à partie de votre clé sans fil.

Pour activer, presser et maintenez la touche appropriée pendant une seconde environ*. Le DEL situé entre les touches 1 et 2 confirmera qu'un signal a été envoyé au récepteur du panneau de contrôle.

*Prévention des fausses alarmes.

La touche est la touche de panique par défaut. L'utilisateur devra appuyer et maintenir la touche pendant environ 3 secondes. Cela a été conçu afin de réduire la possibilité des fausses alarmes.

NOTE: Les signaux ne seront pas reçus si la clé n'est pas dans la portée du récepteur sans fil.

Les fonctions par défaut sont les suivantes :

Armement À domicile

Appuyez sur cette touche pour armer le système dans le mode À domicile. Toutes les zones de périmètre seront armées, comme toutes les contacts fenêtres et portes, mais les zones intérieures resteront inactives vous permettant de rester sur les lieux sans déclencher une alarme.

Armement Absent

Appuyez sur cette touche pour armer votre système dans le mode Absent. Les zones intérieures et extérieures seront armées, vous permettant de quitter les lieux.

Désarmer

Appuyez sur cette touche pour désarmer votre système. Pour désarmer le système, il n'est pas nécessaire d'entrer votre code d'accès lorsque vous utilisez la clé sans fil.

Panic

Appuyez sur cette touche pour signaler à la station centrale de surveillance une situation qui nécessite l'arrivée de la police, comme par exemple une infraction.

Autres options disponibles. Veuillez discuter de toutes les options WS4939 avec votre installateur afin de programmer les éléments qui conviennent le mieux à vos besoins. En outre, pour une plus grande facilité d'utilisation, une touche optionnelle en caoutchouc a été insérée.

Remplacement des batteries

Dans des conditions normales, les batteries durent de 5 à 8 ans. Durant chaque pression de touche la clé enverra le statut de sa batterie au récepteur du panneau de contrôle. Si les batteries est basse, le voyant problème s'allumera sur le clavier du panneau de contrôle.

Pour remplacer les batteries, retirez le couvercle supérieur en insérant une pièce de monnaie dans la fente située dans le coin inférieur droit et tournez. Retirez la vis située au centre de la carte afin d'exposer les batteries. Remplacez les deux batteries avec des batteries au lithium Panasonic CR-2025 (consultez le diagramme ci-dessus).

NOTE: La polarité des batteries doit être respectée conformément au diagramme ci-dessus. Une mauvaise manipulation des batteries au lithium pourrait provoquer un dégagement de chaleur, une explosion ou un feu, ce qui, à son tour, pourrait provoquer des blessures corporelles.

ATTENTION: DANGER D'EXPLOSION SI LES BATTERIES NE SONT PAS BIEN INSTALLÉES. NE LES REMPLACEZ QU'AVEC LES MÊMES BATTERIES OU AVEC UN TYPE ÉQUIVALENT RECOMMANDÉ PAR LE FABRICANT.

NOTE: Les indications doivent être vérifiées sur le clavier de l'unité de contrôle principale avant de procéder à l'armement à l'aide de la clé sans fil WS4939.

Gardez éloignés des enfants. Si les batteries sont avalées, consultez un médecin d'urgence. Ne tentez pas de recharger ces batteries. La disposition de batteries usagées doit se conformer aux règlements de récupération et de recyclage des déchets de votre région.

Llave inalámbrica WS4939

Instrucciones de funcionamiento

Enhorabuena por la compra del dispositivo WS4939, una llave inalámbrica de 4 botones de DSC. Esta llave le permitirá realizar las funciones de armado y desarme, así como otras funciones del teclado numérico con la comodidad de la movilidad inalámbrica. Junto con su instalador, puede decidir las funciones que desee que estén accesibles desde la llave.

Para activarla, presione y mantenga pulsado el botón apropiado durante una segunda environ*. El indicador LED situado entre los botones 1 y 2 confirmará que una señal se ha enviado al receptor del panel de control.

*Previsión de falsas alarmas

De forma predeterminada, la es una tecla de pánico. Será necesario que el usuario la presione durante al menos 3 segundos. Esta característica está diseñada para reducir la posibilidad de una falsa alarma.

NOTA: No se recibirá ninguna señal si la tecla no se encuentra dentro del alcance del receptor inalámbrico.

Las funciones predeterminadas son:

Armado presente

Presione este botón para armar el sistema en el modo Presente. Todas las zonas exteriores se armarán, como por ejemplo contactos de puertas y ventanas, pero las zonas interiores permanecerán inactivas, permitiéndole permanecer en sus dependencias sin desactivar un alarma.

Armado ausente

Presione este botón para armar el sistema en el modo Ausente. Tanto las zonas exteriores como las interiores se armarán, permitiéndole abandonar sus dependencias.

Desarmar

Presione este botón para desarmar el sistema. No es necesario insertar el código de acceso cuando utilice la llave para desarmar el sistema.

Pánico

Presione este botón para notificar a la estación central de supervisión una situación que requiere la asistencia de la policía, como por ejemplo una infacción.

Otras opciones disponibles. Veuillez discuter de toutes les options WS4939 avec votre installateur afin de programmer les éléments qui conviennent le mieux à vos besoins. En outre, pour une plus grande facilité d'utilisation, une touche optionnelle en caoutchouc a été insérée.

Sustitución de las pilas

En condiciones normales de funcionamiento las pilas pueden durar entre 5 y 8 años. Durante cada presión de la clé enviará el statut de su batería al receptor del paneo de control. Si las baterías estan bajas, el indicador luminoso de problema que se encuentra en el teclado numérico del panel del control.

Para reemplazar las pilas, retire el cubierta superior insertando una moneda en la ranura situada en la esquina inferior derecha y gire. Extraiga el tornillo ubicado en el centro de la placa para obtener acceso a las pilas. Reemplace las dos pilas con pilas de litio de la marca y tipo Panasonic CR-2025 (consulte el diagrama anterior).

NOTA: Debe tener en cuenta la polaridad de las pilas, tal y como se muestra en el diagrama anterior. La manipulación incorrecta de las pilas de litio puede provocar un degelamiento de calor, una explosión o un fuego, lo cual, a su vez, puede causar heridas corporales.

ADVERTENCIA: PELIGRO DE EXPLOSIÓN SI LAS PILAS SE INSTALAN INCORRECTAMENTE. UTILICE SOLO EL TIPO DE PILAS RECOMENDADO POR EL FABRICANTE O UNO EQUIVALENTE.

NOTA: Ilas indicaciones deben verificarse en el teclado de la unidad de control principal antes de realizar la configuración (activación) con la llave inalámbrica WS4939.

Manténgase fuera del alcance de los niños. Si una persona se traga las pilas, consulte inmediatamente a un médico. No recargue estas pilas. Debe deshacerse de las pilas conforme a la normativa de recuperación y reciclaje de residuos de su área.

WS4939 draadloze sleutel

Gebruiksaanwijzing

Gefeliciteerd met de aankoop van de WS4939, de nieuwste draadloze sleutel met 4 knoppen van DSC. Met deze handige draadloze sleutel kunt u het systeem activeren en uitschakelen en andere functies uitvoeren. Samen met uw installator kunt u beslissen welke functies u wilt gebruiken. Blijf daarbij op de draagbare sleutel wachten.

Bij het activeren moet u de betreffende knop ongeveer 1 seconde* ingedrukt houden. Het lampje tussen knop 1 en 2 bevestigt dat een signaal is gestuurd naar de ontvanger op het bedieningspaneel.

*Preventie van vals alarm

Standard is de sleutel ingesteld als paniekknop. Deze moet de gebruiker ongeveer 3 seconden ingedrukt houden. Dit om de kans op vals alarm te verminderen.

N.B. De signalen worden uitsluitend ontvangen als de sleutel binnen bereik is van de draagbare ontvanger.

De standaard functies zijn als volgt:

'Aanwezig' inschakelen

Druk op deze knop om het systeem te activeren als u aanwezig blijft. Alle omretekones worden geactiveerd, zoals alle raam- en deurcontacten, maar de zones binnen blijven inactief, zodat u binnen kunt blijven zonder dat het alarm afgaat.

'Afwezig' inschakelen

Druk op deze knop om het systeem te activeren als u weg gaat. Zowel de zones binnen als buiten worden geactiveerd, zodat u het pand kunt verlaten.

Uitschakelen

Druk op deze knop om het systeem uit te schakelen. U hoeft toegangscode in te voeren als u de sleutel gebruikt om het systeem uit te schakelen.

Paniek

Druk op deze knop om de oogesloten centrale te laten weten dat de politie moet worden gearresteerd, zoals bij inbraak.

Er zijn andere opties beschikbaar. Bespreek alle WS4939 opties a.u.b. met uw installator om de voor u beste combinatie te programmeren. Voor het gemak is ook een optionele rubberen inzetknop geleverd.

De batterijen vervangen

In normale omstandigheden gaan de batterijen tussen 5 en 8 jaar mee. Telkens als er een knop wordt ingedrukt wordt de staat van de batterij naar de ontvanger op het bedieningspaneel gestuurd. Als de batterijen bijna leeg zijn, gaat het problemlampje op het toetsenpaneeltje van het bedieningspaneel aan.

Om de batterijen te vervangen, verwijder u het kapje door een munt in de gat rechts onder te steken en te draaien. Verwijder de schroef in het midden van de printplaat om de batterijen zichtbaar te maken. Vervang beide batterijen met Panasonic CR-2025 lithium batterijen (zie afbeelding).

N.B. U moet letten op de polariteit van de batterij, getoond in de bovenstaande afbeelding. Als lithium batterijen niet goed worden gehanteerd, kan dit leiden tot het vrijkomen van hitte, ontploffingen of brand, hetgeen kan leiden tot persoonlijk letsel.

ONTPLOFFINGSGEVAAR ALS BATTERIJEN NIET GOED ZIJN GEINSTALLEERD. VERVANG UITSLUITEND MET HETZELFDE TYPE OF EQUIVALENT, VOLGENS INSTRUCTIES VAN DE FABRIKANT.

N.B. Indicaciones deben verificarse en el teclado de la unidad de control principal antes de realizar la configuración (activación) con la llave inalámbrica WS4939.

Uit de buurt van kleine kinderen houden. Als er batterijen zijn ingeslikt, moet u onmiddellijk naar de dokter gaan. Probeer deze batterijen niet bij te laden. De afvalverwerking van gebruikte batterijen moet gebeuren in overeenstemming met de betreffende lokale voor-schriften.

WS4939 Trådlös nyckel

Bruksanvisning

Tack för att du köpte WS4939, den senaste 4-knappars trådlösa nyckeln från DSC. Med trådlös teknologi kan du enkelt till- och främkoppla, men även använda andra knappfunktioner. Du kan tillställsmed din installeratör bestämma vilka funktioner du vill tilldela denbara nyckeln.

Aktivera genom att hålla ner önskad knapp i ungefär 2 sekunder. Lysdioden mellan knapp 1 och 2 bekräftar att en signal skickades till mottagaren.

*Förebygga falska larm

Som standard är knappen en panikknap. Användaren måste hålla ner knappen i ungefär tre sekunder. Detta minskar möjligheten för falskt larm.

OBS: Signaler tas inte emot om nyckeln inte befinner sig inom mottagarens räckvidd.

OBS: Signaler tas inte emot om nyckeln inte befinner sig inom mottagarens räckvidd.

Standardfunktioner:

Tillkoppling hemma

Tryck på den här knappen för att tillkoppla systemet i läget Hemma. Alla zoner tillkopplas, som t ex alla fönster- och dörrkontakter, men inomhusområdet är inaktivt, vilket gör att du kan stanna hemma utan att aktivera larmet.

Tillkoppling borta

Tryck på den här knappen för att tillkoppla systemet i läget Borta. Både inomhus- och utomhusområden tillkopplas och du kan lämna området.

Främkoppla

Tryck på den här knappen för att främkoppla systemet. Du behöver inte ange din användarkod när du främkopplar systemet med nyckeln.

Panik

Tryck på den här knappen för att meddela din centralapparat att en situation kräver polisinsats, t ex ett inbrott.

Andra alternativ finns tillgängliga. Diskutera alla alternativ p å WS4939 med din installeratör för att programmera den bästa möjliga kombinationen som passar dina behov. Ett gummiknappsläpp medföljer.

Byta batterier

Under normala förhållanden kan batterierna vara från fem till åtta år.

För varje knapptryckning skickar nyckeln batteristatus till centralapparaten.

Om batterierna börjar ta slut, tåndar problemlämpen på centralapparaten.

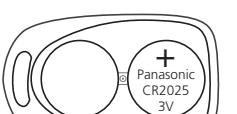
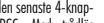
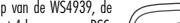
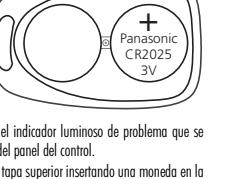
Byt ut batterierna genom att ta bort locket genom att sätta in ett mynt i spåret i det nedre högra hörnet och vrida. Ta bort skruven i mitten som täcker batterierna. Byt ut båda batterierna mot Panasonic CR-2025 lithiumbatterier (se figur).

OBST: Lägg märke till batteriets polaritet enligt figuren ovan. Felaktig hantering av lithiumbatterier kan orsaka värmeverkning, explosion eller brand som kan leda till personskada.

RISK FÖR EXPLOSION OM BATTERIEN INSTALLERAS FELAKTIGT. BYT ENDAST UT TILL SAMMA ELLER MOTSVARANDE TYP SOM REKOMMENDERAS AV TILLVERKAREN.

OBST: Indikatorerna på centralapparaten knapsats måste kontrolleras innan tillkoppling utförs med den trådlösa nyckeln WS4939.

Förvara oätkomligt för barn. Om batterierna sväljs, kontakta omedelbart läkare. Försök inte att ladda om batterierna. Kasta batterierna enligt lokala föreskrifter för återvinning och avfallshantering.



Note to Installer

Removing the 3-Second Delay on the Panic (██) Key

Changing the programming will affect operation. This should be done by the installer.

- Press and hold all 4 buttons simultaneously until the LED begins to flash.
- Press the Away key (██).
- These are toggle features, to return to default, repeat the steps above.

NOTE: Do not press any other button while in Programming mode.

NOTE: For UL Listed installations, the "Arm/Disarm Bell Squawk" feature of the control panel must be enabled. The 3-second delay on the Panic key must not be disabled. The Bell Squawk must be heard from outside the premises. Refer to the control panel's Installation Manual for details.

Compatibility

The WS4939 is compatible with the following receivers: PC4164-433, PC5102-433, PC5132-433, RF5108-433, RF5501-433, NT9005 and the NT9010. The WS4939 enrolls the same way as the WLS919, please refer to the receiver manual for details.

The wireless key is provided with a unique serial number (hardcoded at the factory) consisting of 6 hex digits. The total number of possible combinations is 16 millions. The end user can not change this number, only the enrolled serial numbers in the system will be recognized by the alarm system as valid remote access keys.

The device is using a plastic enclosure with the following specifications:

- Weight: 20g
- Dimensions (l x w x d): 57mm x 32mm x 12mm

Additional features of the PC1616/PC1832/PC1864 Security System are an Automatic Inhibit (Swinger Shutdown) for Alarm, Tamper and Trouble signals after 3 occurrences in a given set period (see Section 5.6 Option [377] in the Installation Manual). There is also a Programmable Keypad Lockout option (see Section 5.3 Option [012] in the Installation Manual).

Note pour l'installateur

Retrait des 3 secondes de délai sur la touche (██) Panique

Changer la programmation affectera le fonctionnement. Ceci devrait être effectué par l'installateur.

- Appuyez et maintenez les quatre touches simultanément jusqu'à ce que le DEL commence à clignoter.
- Appuyez sur la touche Absent (██).
- Ce sont des fonctions à bascule, pour revenir à la fonction par défaut, répétez les étapes ci-dessus.

NOTE: N'appuyez sur aucune touche lorsque vous êtes en mode de programmation.

NOTE: Pour les installations homologuées UL, la fonction "Armement/Désarmement, Bruit de sonnerie" doit être activée sur le panneau de contrôle. Le délai de 3 secondes sur la touche de Panique de doit pas être désactivé. Le bruit de sonnerie doit être entendu de l'extérieur des lieux. Pour plus amples renseignements, veuillez consulter le Manuel d'installation du panneau de contrôle

Compatibilité

Le WS4939 est compatible avec les récepteurs suivants : PC4164-433, PC5102-433, PC5132-433, RF5108-433, RF5501-433, NT9005 et le NT9010. La llave WS4939 se registra de la misma forma que la llave WLS919. Consulte el manual del receptor para obtener más detalles.

Cette clé sans fil est fournie avec un numéro de série unique (figé dans l'appareil à l'usine) composé de 6 chiffres hexadécimaux. Le nombre total de combinaisons possibles s'élève à 16 millions. L'utilisateur final ne peut pas changer ce numéro, seuls les numéros de série inscrits dans le système seront reconnus par le système d'alarme comme des clés d'accès à distance valides.

L'appareil utilise un boîtier en plastique présentant les spécifications suivantes :

- Poids : 20g
- Dimensions (l x h x p) : 57mm x 32mm x 12mm

Le système de sécurité PC1616/PC1832/PC1864 comprend des fonction supplémentaires tel qu'un dispositif d'isolement automatique (désactivation de la zone) pour les signaux d'alarme, de sabotage, de défaut après 3 occurrences sur une période réglée donnée (voir section 5.6 Option [377] du manuel d'installation). Il dispose également d'une option de verrouillage du clavier programmable (voir section 5.3 Option [012] du manuel d'installation).

Nota para el instalador

Eliminar de la demora de 3 segundos de la tecla Pánico (██)

El cambio de la programación afectará al funcionamiento. Esta operación debe realizarla el instalador.

- Presione y mantenga pulsado los 4 botones simultáneamente hasta que el indicador LED comience a parpadear.
- Presione la tecla Ausente (██).
- Estos son funciones comutables. Para volver a la situación predeterminada, repita los pasos anteriores.

NOTA: No presione ningún otro botón mientras esté en modo Programación.

NOTE: Para las instalaciones homologadas UL, la función "Armamiento/Desarme, Bruit de sonnerie" debe estar habilitada en el panel de control. La demora de 3 segundos sobre la tecla de Pánico no debe estar deshabilitada. El sonido de sirena se debe oír desde fuera de las dependencias. Consulte el Manual de instalación del panel de control para obtener más información.

Compatibilidad

La llave WS4939 es compatible con los siguientes receptores: PC4164-433, PC5102-433, PC5132-433, RF5108-433, RF5501-433, NT9005 y NT9010. La llave WS4939 se registró de la misma forma que la llave WLS919. Consulte el manual del receptor para obtener más detalles.

La llave inalámbrica se suministra con un número de serie único (codificado por hardware en la fábrica), que consta de 6 dígitos hexadecimales. El número total de combinaciones posibles es de 16 millones. El usuario final no puede cambiar este número; el sistema de alarma sólo reconocerá como claves válidas de acceso remoto los números de serie registrados en el sistema.

El dispositivo utiliza una cubierta plástica con las siguientes especificaciones:

- Peso: 20g
- Dimensiones (l x h x p): 57mm x 32mm x 12mm

El Sistema de Seguridad PC1616/PC1832/PC1864 presenta, como funciones adicionales, un inhibidor automático (desactivación de la zona) para señales de alarma, sabotaje y fallos, que se activa tras la presencia de 3 disparos en un período de tiempo preestablecido (ver Sección 5.6, Opción [377] en el Manual de Instalación). Además, hay una opción destinada a un bloqueo de teclado programable (ver Sección 5.3, Opción [012] en el Manual de Instalación).

Noot voor installateur

Verwijdering van de 3 seconden vertraging op de paniekknop (██)

Wijzigingen in de programmering beïnvloeden de werking. Dit moet gebeuren door de installateur.

- Houd alle 4 de knoppen tegelijkertijd ingedrukt totdat het lampje gaat knipperen.
- Druk op de 'weg'-knop (██).
- De knop kan weer in de standaardinstelling worden gezet door de bovenstaande stappen te herhalen.

N.B. Druk in de programmeerstand niet op andere knoppen.

N.B. Voor UL-geregistreerde installaties moet de functie 'Bel activeren/inactiveren' op het bedieningspaneel zijn ingeschakeld. De 3 seconden vertraging op de paniekknop mag niet worden uitgeschakeld. De bel moet buiten het pand te horen zijn. Raadpleeg de installatiehandleiding bij het bedieningspaneel voor details.

Compatibiliteit

De WS4939 is compatibel met de volgende ontvangers: PC4164-433, PC5102-433, PC5132-433, RF5108-433, RF5501-433, NT9005 en de NT9010. De WS4939 wordt op dezelfde manier geregistreerd als de WLS919. Raadpleeg de handleiding bij de ontvanger voor details.

De draadloze handzender is voorzien van een uniek serienummer ("hardcoded" in de fabriek), bestaande uit 6 hex digit. In totaal zijn er 16 miljoen combinaties mogelijk. De eindgebruiker kan dit getal niet veranderen. Alleen in het systeem opgenomen serienummers worden door het alarmsysteem als geldige toegangssenders op afstand herkend.

Het apparaat maakt gebruik van een plastic omhulsel met de volgende specificaties:

- Gewicht: 20g
- Afmetingen (l x b x d): 57mm x 32mm x 12mm

Aanvullende kenmerken van het PC1616/PC1832/PC1864 Beveiligingssysteem zijn een Automatic Inhibit (Alarmsleller) voor alarm, sabotage- en probleemsignalen nadat deze drie keer binnen een bepaalde periode zijn opgetreden (zie Deel 5.6 Optie [377] in de Installatiehandleiding). Er bestaat tevens een Programmable Keypad Lockout optie (Programmeerbare Lock-out Toetsenbord) (zie Deel 5.3 Optie [012] in de Installatiehandleiding).

Anmärkningar till installatören

To bort panikknappens (██) tressekundersörfördröjning.

Funktionen påverkas om man ändrar programmeringen. Detta skall utföras av installatören.

- Tryck ner och håll alla fyra knapparna nere samtidigt till lyddioden börjar blinka.
- Tryck på Borta-knappen (██).
- Detta är växlingsfunktioner, gå tillbaka till standard genom att upprepa steget ovan.

OBS: Tryck inte på någon annan knapp under programmeringen.

OBS: För UL-listade installationer måste funktionen "till/-frånkoppla sirenen" på centralapparaten vara aktiverad. Panikknappens tressekundersörfördröjning får inte vara avaktiverad. Sirenen måste höras utanför området. Ytterligare information finns i centralapparaternas bruksanvisning.

Kompatibilitet

WS4939 är kompatibel med följande mottagare: PC4164-433, PC5102-433, PC5132-433, RF5108-433, RF5501-433, NT9005 och NT9010. WS4939 registrerar sig på samma sätt som WLS919, ytterligare information finns i mottagarnas bruksanvisning.

Den trådlösa nyckeln (keyfob) har ett unikt serienummer (hårdkodat i fabrik) och består av sex hexadecimala siffror. Totalt antal möjliga kombinationer är 16 miljoner. Slutanvändaren kan inte ändra detta nummer, endast det serienummer som registreras på systemet känns igen av larmssystemet som giltiga nycklar. Enheten har ett höjde i plast med följande specifikationer.

- Vikt: 20g
- Dimensioner (L x B x D): 57mm x 32mm x 12mm

Ytterligare funktioner i säkerhetssystemet PC1616/PC1832/PC1864 är automatsiskt inaktivering av larmet, manipulerings- och sabotagesignalen efter tre försök under en given tidsperiod (se avsnitt 5.6 Alternativ [377] i installationsanvisningarna). Det finns även en lösning av den programmerbara knappsetten (se avsnitt 5.3 Alternativ [012] i installationsanvisningarna).

FCC COMPLIANCE STATEMENT

CAUTION: Changes or modifications not expressly approved by Digital Security Controls could void your authority to use this equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

IC: 160A-WS4939 The term 'IC:' before the radio certification number only signifies that Industry Canada technical specifications were met.

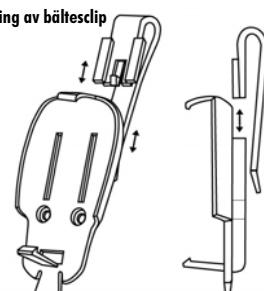
Belt Clip Assembly

Assemblage de l'agrafe de ceinture

Ensamblaje del prendedor para cinturones

Riemklem

Montering av bältesclip



DSC erkänner herved at denne komponenten overholder alle viktige krav samt andre bestemmelser gitt i direktiv 1999/5/EC.
Por este medio, DSC, declara que este equipamento está em conformidade com os requisitos essenciais e outras determinações relevantes da Directiva 1999/5/CE.
DSC bekräftar härmed att denna apparat uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i Direktivet 1999/5/EC.
Con la presente la Digital Security Controls declara que questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali ed altre disposizioni rilevanti relative alla Direttiva 1999/5/CE.
Por la presente, DSC declara que este equipo está en conformidad con los requisitos esenciales y otros requisitos relevantes de la Directiva 1999/5/EC.
Hierdurch erklärt DSC, daß dieses Gerät den erforderlichen Bedingungen und Voraussetzungen der Richtlinie 1999/5/EC entspricht.
Δια την παρόντως, η DSC, δηλώνει ότι αυτή η συσκευή είναι σύμφωνη με τις ουσιώδεις απαιτήσεις και με άλλες σχετικές αναφορές της Οδηγίας 1999/5/ΕC.
Hierbij verklaart DSC dat dit toestel in overeenstemming is met de eisen en bepalingen van richtlijn 1999/5/EC.
Par la présente, DSC déclare que cet article est conforme aux exigences essentielles et autres relevantes stipulations de la directive 1999/5/EC.
DSC vaikuttaa laitteen täytävästi direktiivin 1999/5/EC olennalaiset vaatimukset.
Hereby, DSC, declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
The complete R & TTE Declaration of Conformity can be found at www.dsc.com/intl/rtdirect.htm.

DSC®

©2008 Digital Security Controls • Toronto, Canada • www.dsc.com
Tech. Support/Centre d'aide technique/Líneas Tech: 1-800-387-3630 (Canada, US), 905-760-3036
Printed in Taiwan / Imprimé dans Taiwan / Impreso en Taiwán / Gedrukt in / Tryckt i Taiwan

CE CLASS 1.20
SRD1e

29005376R004